

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

PÉNTEK, 1932 MÁJUS 13.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 107. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Saját szomorúságunk

énekét zenghetjük olvastán annak a jelentésnek, melyet a temestorontáli pénzügyigazgatóság az idei év első négy hónapjában befolyt kincstári jövedelmekről készített. Ezekben a kincstári jövedelmekben és befizetett adókban tükröződik a lakosság jóléte vagy nyomorúsága. Ezekhez a számokhoz, amelyek más, normális gazdasági viszonyok között természetes hozzájárulást jelentenek az állami intézmények fenntartásához, most rengeteg emésztő gond, milliányi keserű könny és számtalan esetben egzisztenciák pusztulása tapad. Kétszázhet millió lei folyt be április végéig a temesvári pénzügyigazgatóság pénztárába és ezzel az összeggel első helyen állunk az egész országban annak ellenére, hogy tavaly ugyanezen idő alatt hetven millióval, négy év előtt pedig háromszázötven millióval több folyt be. Elszomorító dicsősége ez az elsőség a Bánságnak, azonban még elszomorítóbb az ország gazdasági viszonyaira. Tejjel-mézsel folyó Kánaán volt évszázadok óta a Bánság dusan termő, áldott földje és az lehetett volna az egész ország, ha rövidlátó, csak a mának élő és a holnappal nem törődő politika rövid tíz esztendő alatt ki nem uszorázott volna minden kereseti lehetőségét. És ne hivatkozzanak az általános világválságra, mert minden gazdagságunk mellett is nálunk a legnyomorúságosabbak a viszonyok és más országok minden szegénysége mellett is csak nálunk lett rendszer az, hogy a tisztviselők és nyugdíjasok fél-évekig ne kapják meg járandóságukat. Pedig ez volna a legelső és legfontosabb kötelesség. És teljesítése lehetséges is volna. Természetesen más gazdálkodás mellett. Mert abból a kétszázhet millióból, mely az év első négy hónapjában adók és különféle más jövedelmek címén befolyt a temesvári pénzügyigazgatóságához, alig hetven-nyolcvan millió az az összeg, melyet a közfizetések céljaira rendelkezésre bocsátottak. Nem hirdetjük a regionalizmust, azonban a kormány valósítja meg, amikor — a terhek viseléséről van szó. Ez is meg fog szünni önmagától a mostani rendszer fenntartása mellett, mert ha az állami bevételek Temestorontálmegyében 1928-tól 1929-ig, tehát egy esztendő alatt, ötven százalékkal csökkentek, a nálunk zuhanásnak is beillő esés törvényei szerint belátható rövid időn belül elérjük a

A parasztek megostromolják a városokat, a tiszttek pedig katonai összeesküvést szőnek jugoszláv földön

Jugoszláviában az események erős erjedésben vannak. A lakosság között óriási csalódást keltett az, hogy az új kormány nem szüntette meg a diktatúrát. A politikai elnyomáshoz járul a rettenetes gazdasági helyzet is. Országszerte mindenütt nagy tüntetések vannak és ezekben vezető szerepet tölt be mindenütt a fiatalság.

Magasrangú állami tisztviselők és katonatisztek fiai vannak a tüntetők között, akik állandóan követelik a belpolitikai irányváltást és a nép nyomorának enyhítését.

Belgrádban az egyetemi hallgatók tüntetése napirenden vannak és arra való tekintettel, hogy minap a királyi palota előtt is volt már tüntetés, a rendőrség elzárta a környéket és nagyobb felvonulást nem tűrt meg ottan. Egy csomó diák, akik több száz főből állottak, ötletesen játszották ki ezt a tilalmat. A diákok a királyt éltetve vonultak végig a városban és amikor a konak felé

közeledtek, a rendőrség abban a hiszemben volt, hogy a diákok ünnepleni akarják a királyt, azért akadály nélkül engedte őket tovább. Amikor a diákok a királyi palota előtt megállottak, még mindig éljeneztek Sándor királyt és annak a kívánságuknak adtak kifejezést, hogy látni akarják az uralkodót. Sándor király megjelent a palota erkélyén, azonban a várt ünneplés helyett annak éppen az ellenkezője következett be.

A diákok éles szemrehányást tettek a királynak az országban uralkodó állapotokért, szidalmakat szórtak rá és azt kiáltották, hogy úgy járhat még mint Obrenovics Sándor király járt, ha nem teljesíti a nép jogos kívánságait.

Amire a rendőrség ráeszmélt, hogy a diákok rászédtek, akkorára azok már elmondták véleményüket a királynak. A rendőrség a diákokat eltávolította a palota elől és többeket letartóztatott.

Négy tiszt nagyszabású katonai összeesküvést tervezett

A belgrádi egyetem, már amely december óta zárva van, egyelőre még nem nyílik meg. A diákok azonban több ízben behatoltak már az egyetemre, ahol a berendezéseket erősen megrongálták. Hasonló cselekmények fordultak elő a zágrábi egyetemen is. Most már a középiskolai tanulók felső osztályai is résztvesznek az egyetemi diákság tüntetéseiben.

Jugoszlávia számos helyén olyan zavargások vannak, amelyek szinte lázadásoknak illenek be. A parasztság mindenütt szembeszállt a csendőrséggel és ezeknek az összeütközéseknek számos helyen sebesültségek vannak.

Előfordult már az is, hogy a tömeg csendőröket és hatósági személyeket foglyul ejtett és csak aztán bocsátotta azokat szabadon, ha a le-

mélypontot. Itt volna szükség a francia szakértők rendszerint tanácsára, nem pedig leépítési javaslataikra, amelyekkel az utcára dobnak sokezer kisfizetési napidijast. Az ország költségvetési és gazdasági egyensúlyát nem a mun-

tartóztatott parasztek is szabadon bocsátották. A pozsegamegyei Sázközségben a lakosság takarmányt követelt állatállománya részére és mert kérését nem teljesítették, megrohanta a katonaság tulajdonát képező szénaraktárt és onnan több vagon szénát vitt el, Belovamegyében a parasztek lázongását a hatóság csak úgy tudta megfékezni, hogy tizenkét vagon élelmiszert osztott ki az éhezők között. Nagy nyugtalan-ságot kelt, hogy a zognornicai széntárnából százegetvenöt kiló ekrazit eltűnt. Attól tartanak, hogy a tolvajok a robbanószert merényletek elkövetésére akarják fölhasználni.

Boszniában a parasztság annyira elkéseredett, hogy kaszákkal és lapákkal felfegyverkezve megostromolja a városokat, hogy magának élelmiszereket szerezzen.

Eddig a csendőrségnek a legtöbb

helyen sikerült ezeket a támadásokat visszaverni. Banjaluka városban azonban olyan tömegesen hatoltak be a parasztek, hogy egyik csoportjuk kierőszakolta magának a városba való bejutást és ott több üzletet kifosztott.

Marburgban katonai összeesküvést fedeztek föl, amely négy tiszt vezetése alatt állott. A katonai összeesküvés célja az volt, hogy a parasztság mellé áll. Azt remélték, hogy sikerül az összeesküvést egész Szlovéniára és Horvátországra kiterjeszteni. Azonban az összeesküvést egy beavatott főhadnagy elárulta. Az összeesküvést szervező négy tiszt közül háromnak sikerült idejében osztrák területre menekülni, a negyedik pedig letartóztatása elől a halálba menekült.

A cenzura sem erről a katonai összeesküvésről, sem pedig a zavargásokról a lapokban nem enged semmit sem írni.

Egyes külföldi lapoknak azt a híret, hogy Sándor jugoszláv király titokban elmenekült volna Belgrádból, illetékes helyről cáfolják.

A hadsereg a dinasztia ellen van

A bécsi Reichspost értesülése szerint a marburgi katonai összeesküvésen kívül számos más helyőrségen is mozgolódik a katonaság. A kormány ezen úgy akart segíteni, hogy több helyőrségben a csapatokat felcserélte. Ezzel azonban a hadsereg hangulatát nem változtatták meg.

Az egész hadseregben mozgolódás indult meg, amelynek éle a mostani dinasztia ellen irányul. A királyt el akarják távolítani és az a céljuk, hogy kikiáltásuk a jugoszláv köztársaságot, amelyet konföderációs alapon akarnak megszervezni olyképpen, hogy a régi Szerbia, Horvátország és Szlovénia teljesen egyenrangú részei lesznek a köztársaságnak. (Folytatás az 5. oldalon)

kanékküliek seregének növelésével lehet helyreállítani, hanem a panamák, csalások, lopások, sikasztások és a rend s pontosság meghonosításával. Ennek első feltetele pedig, hogy az állam maga is fizessen, ha azt kívánja, hogy

állampolgárai tudjanak fizetni. A pénzügyigazgatóság jelentése, melyet gyászkeretbe foglalva kellene eljuttatni a kormányhoz, a legkomolyabb figyelmeztetés a háboruutáni korszak legkomolyabb idejében.

Vita a román és magyar delegátus között a leszerelési konferencia tengerészeti albizottságában

A genfi leszerelési konferencia tengerészeti albizottsága tegnap délután ülést tartott. A román delegátus kifogásolta a magyar delegációnak a monitorok megszüntetésére vonatkozó indítványát. Kifejtette, hogy a monitorok kizárólag védelmi jellegűek és a parti útegek által könnyen megsemmisíthetők. Hasonlóan beszélt a lengyel delegátus is, aki különben azt indítványozta,

hogy ezt a kérdést utalják át a szárazföldi albizottsághoz, mert a folyókon járó monitorok ügye nem tartozhatik a tengerészethez.

A magyar delegátus visszautasította a román delegátus érveit és rámutatott, hogy azok nem helytállóak. A monitorok ereje abban rejlik, hogy mindig meglepetésszerűen támadhatnak és gyorsaságukkal hamarosan el is távoznak, mielőtt

ellenük hathatósan fellépnének. Ezt a kérdést szerinte lehetetlen a szárazföldi albizottság elé terjeszteni és kéri, hogy előlött a tengerészeti albizottság döntsön.

Az albizottság elfogadta a magyar delegátus álláspontját és magát a monitorok kérdésében illetékesnek mondta ki. A döntést az albizottság később hozza meg.

Miniszterek és alminiszterek távozása a kormányból, melyet kizárólag Jorga és Argetoianu hűveivel egészítenek ki

A kormány átalakítása megkezdődött. Vasilescu-Carpen iparügyi miniszter már három nap előtt benyújtotta lemondását, amelyet elfogadtak és azt hivatalosan ma reggel hozzák nyilvánosságra. Délben tizenkét órakor Jorga miniszterelnök és Argetoianu pénzügyminiszter együttes kihallgatáson jelentek meg az uralkodó előtt, akinek jelentést tettek az átszervezés módjáról. Végleges döntés még nem történt, azonban egyelőre bizonyos, hogy Vasilescu-

Carpen utóda Tasca tanár, volt berlini követ lesz. Távozik a kormányból Cantacuzino munkügyi miniszter is, aki helyett Topa Péter drt, a kamara alelnökét nevezik ki. Ghica külügyminiszter egyelőre megtartja tárcáját, mert a jelenlegi viszonyok között reá szükség van. Bizonyos, hogy a kormányból Cristi, Buzdugan, Metes, Stanciu és Tataru alminiszterek kiválnak és az ő helyüket nem töltik be. A kormányban csupán négy alminiszter marad.

Lehetséges, hogy a mai napon az átszervezés szélesebb jelleget ölt és esetleg más miniszter is kiválik a kormányból. Az bizonyos, hogy részben Jorga, részben Argetoianu hűveiből egészítik ki a kabinetet és azok a hírek, mintha aktív politikus, esetleg valamelyik párt vezére is résztvenne a kormányban, esetenként befejezést nyer az átszervezés és akkor a parlamentet rendkívüli ülészsakra hívják egybe.

Minden hónap huszadikáig ígérk a nyugdíjak kifizetését és azután kerül majd a sor a köztisztviselői fizetésekre

Zlatescu temesvári pénzügyigazgatótól nyert felvilágosítás alapján megírtuk, hogy a nyugdíjak és köztisztviselői fizetések kiegyenlítésére a pénzügyminiszteriumban új rendszert dolgoznak ki. A pénzügyigazgatóhoz tegnap magérkezett már az erre vonatkozó rendelkezés, amelynek intézkedései a következők.

Május hónaptól kezdve minden hó 1-20 napjai között kifizetik a nyugdíjilletményeket, valamint kiegyenlítik azokat az anyagi kiadásokat, továbbá a különböző szállításokat, amelyeket az egyes minisztériumok kellő időben közölnének a pénzügyminiszteriummal, hogy a vonatkozó összegeket ki lehessen utalni.

A hónap huszadika után, már csak a köztisztviselői fizetéseket utalja ki a pénzügyminiszterium.

Szigorúan megtiltja a pénzügyminiszterium, hogy letéti jegyekre, amelyeket fizetési utalványok ellenében adtak ki, bármilyen kifizetést eszközöljenek. A letéti jegyek ellenértékét csak a pénzügyminiszterium különleges rendelete alapján lehet kifizetni. A letéti jegyek kifizetésére, — amelyek az 1931 évi ki-

fizetésekre és állami szállításokra vonatkoznak — a pénzügyminiszterium karöltve az állami amortizációs pénztárral tesz majd intézkedéseket.

A mi a nyugdíjak kifizetését illeti, erre vonatkozólag a központi nyugdíjpénztár újabb különleges intézkedéseket tesz

és ezekről a pénzügyigazgatókat értesíteni fogja.

Az állami pénztárakra befolyó összegeket továbbra is a Nemzeti Bankba kell befizetni és a jegybank fiókok csakis a pénzügyminiszterium kiutalási engedélyei alapján adhatnak pénzt.

Ünnepélyes keretben ülte meg az egész ország lakossága a május tizediki nemzeti ünnepet

Temesvárott és az egész országban impozáns keretek között folyt le a május tizediki nemzeti ünnep. A gyárvárosi görög keleti katedrálisban, ahol a hatóságon fejei, Motas Demeter tábornok hadosztályparancsnok, Furlugeanu Oktávián prefektus és Grofsorean Kornél dr. főpolgármester vezetésével jelentek meg, valamint a többi templomban, ünnepélyes Te Deum volt. Az istentisztelet után a Lloyd-salon következett a diszszemle. Samboteanu János ezredes, tábornok vezetésével elvontak a tisztek, majd feltűnést kel-

tett a Dragalina Kornél dandárparancsnok, ezredes vezénylete mellett felvonuló tűzértség és Licaretu János ezredes, az ötös vadászok helyettes parancsnokának vezetésével a temesvári vadász háziezred felvonulása. Vargulici János ezredes vezetésével a nehéz tűzértség következett. Festői képet nyújtottak az önkéntes- és a városi tűzoltók is.

A felvonulás után a megyeházán Motas hadosztályparancsnok és Furlugeanu prefektus előtt végbement a fogadás. Tiucra Patrik dr. főesperes a görög keleti, Muntean

György püspöki vikárius a görög katolikus, Magyary Pál prelátus, püspöki helynök a római katolikus, Ajtay Gábor a református, ifj. Schemmel Viktor az evangélikus és Drechsler Miksa dr. főrabbi a zsidó egyházak hűségét tolmácsolta. Samboteanu ezredes a hadsereg, Constantinescu Scarlat táblabíró a bírói kar, Mercea Viktor dr. az ügyvédi kamara, Boullen Pierre a konzuli kar nevében mondott üdvözlőt. Tieran Emil dr. főjegyző a megye, Blajan Viktor dr. rektor a műegyetem, Fodor János a tankerületi főigazgató, Zlatescu pénzügyigazgató a pénzügyigazgatóság, Baltescu János dr. kamarai elnök a kereskedelmi és ipari világ testületeinek nevében biztosította a haza és király iránti hűségről a hatalom képviselőit. Lugojan Miklós a mezőgazdasági, Telegut János dr. az orvoskamara, Jonescu Vazul a telefontársaság, Giumbovici Viktor a posta, Jonescu Radu ezredes a volt frontarcosok, dr. Dobosan Jánosné a nőegyletek és a Vörös Kereszt, Jonescu Radu pedig a hadi-összegek és árvák hódolatát tolmácsolta.

Az üdvözlésekre Furlugeanu Oktávián prefektus, majd Motas hadosztályparancsnok válaszoltak és ama reményüknek adták kifejezést, hogy a polgárság vállvetett munkájával sikerül a nehézségeket leküzdeni. Este zenéstakarodóval ért véget az ünnepség. A kifogástalan rendezésért Gussi Aurél rendőrkvesztort illeti elismerés.

Bukarestben szintén külső fénynyel ülték meg az ünnepet, amelyen Károly király és Mihály nagyvajda is résztvettek. Délben a királyi palotában fogadás volt.

A Magyar Nőegylet hangversenye az árvízkarosultak javára

A temesvári Magyar Nőegylet nagyszabású hangversenye Furlugeanu Oktáviáné és báró Ambrózy Andorné védnöksége alatt, az árvízkarosultak javára, a legteljesebb siker jegyében zajlott le a Tiszti Kaszinóban. Az est vendége Rösler Endre, a magyar királyi operaház tagja volt, aki egy választékos műsorával, mint magas kulturájú énekművészetével elhatározó diadalt aratott. Gomes, Rimszky-Korsakoff, Weinberger műveiből énekelte, majd Kodály, Graff és Lányi legszebb magyar műdalait köztözte harmatos csokorba, minden számával zugó tapsvihart váltva ki. Rösler nem először szerepelt ezúttal a temesvári közönség előtt; de legutolsó fellépte óta is hangja nemesedett, szinesedett és előadása még bensőségesebb lett. A Magyar Dalárda Szegő Ferenc karnagy vezényletével Cuyppers Roland kürtjét és Ernani bortalát hozta befejezett tökélyre. A Tomm-kvartett Haydn B-dúr vonósnyegyesét interpretálta a tőle megszokott elmélyedéssel és finomsággal. Rösler Endre számai Freund Leó kísérté zongorán briliáns könnyedséggel és alkalmazkodással, míg a Magyar Dalárda énekszámait Joszt Géza kísérté zongorán művészi avatottsággal.

Flaneur.

Üzletáthelyezés

Cipőüzletemet Szt. György-térre,
volt Echo cipőüzletébe
helyeztem át

Humanus

Weiss Vilmos cipőraktár

Megválasztották Franciaország új elnökét Lebrun személyében, aki annak idején a versaillesi békeszerződés ellen foglalt állást

Versaillesben kedden délután a francia nemzetgyűlés — amelynek tagjai a feloszlott kamara és szenátus tagjai voltak — megválasztotta Franciaország új köztársasági elnökét. Jelöltek voltak: Albert Lebrun, a szenátus elnöke, Paul Faure, a szocialista párt tükára és Cachin kommunista. Előző napon szó volt még Painlevé volt miniszterelnök jelöléséről is, azonban Painlevé visszalépett. A választáson mindazonáltal mégis adtak le rá néhány szavazatot.

Az elnökválasztás a hagyományos szokás szerint folyt le. A képviselőket és szenátorokat délelőtt két különvonat vitte ki Versaillesbe, ahol akkor a kíváncsiak sok száza gyűlt össze.

**A nemzetgyűlés pont két óra-
kor gyűlt össze a versaillesi
kastély színháztermében.**

Az elnöki székben Lebrun ült. Megnyitó beszédében kegyelettel emlékezett meg Doumer elnökről. Szavait a nemzetgyűlés tagjai — a kommunisták kivételével — állva hallgatták végig. Azután a gyászjelű szünet következett, majd amikor Lebrun újból megnyitotta a nemzetgyűlés ülést, elrendelte a szavazást. Tekintettel arra, hogy maga Lebrun is a jelöltek között szerepel, az elnöklést Rabier alelnöknek adja át. Ez hirtelen felnyitja a nemzetgyűlés tagjainak nevéit tartalmazó könyvet, amely az M betűnél nyílik szét. Erre kimondja, hogy a szavazást ez a betű kezdi meg.

A szavazás rendben és minden zavar nélkül folyt le. Háromnegyed öt előtt fejezték be a szavazást és megkezdődött a szavazatok összehámlálása.

Öt perccel öt óra előtt Rabier elnök kihirdette az eredményt, amely a következő: leadtak 828 szavazatot, ebből Lebrunre esett 633, Paul Faure-ra 114, Painlevére 12 és Cachinra 8 szavazatot jutott. Negyvenkilenc szavazólap üres volt. Rabier kihirdette, hogy Lebrun már az első szavazásnál abszolút többséget kapott és így Franciaország újonnan megválasztott köztársasági elnöke.

A választás után Lebrun a versaillesi kastély Marengo-termében fogadta Tardieu miniszterelnököt, akitől képletesen átvette a hatalmat. Majd a szenátus és a kamara elnökségei járultak eléje és kifejezték szerencsekívánataikat. Lebrun aztán autóján behajtott Párisba. Autóját a köztársasági gárda diszszázada kísérte. Amerre a menet elvonult, mindenütt lelkesedő tömeg üdvözölte az új államfőt. Párisban Lebrun először az ismeretlen katonai sírját, majd az Elysée-palotában Doumer ravatalát látogatta meg és csak azután ment a szenátus palotájában levő laká-

sára.

Lebrun, aki jelenleg hatvanegy esztendő, a lotharingiai Brie iparvárosból származik. Középtermetű, nyulánk, csontos, mozgékony férfi. Politikai pályáját korán kezdte. 1900-ban lett először képviselő. Nagy szerepet sohasem játszott. Okleveles mérnök és mint ilyen inkább a belső közigazgatási és gyarmatfejlesztési kérdésekkel foglalkozott. Caillaux kormányában a gyarmatügyek minisztere lett. Ezt a tisztséget megtartotta Poincaré és Doumergue kabinetjei-

ben is. Clemenceau kabinetjében blokádmíniszter lett. Azonban Clemenceau valamiért megnehezítelt rá és elejtette. Ekkor szenátor lett.

Érdekes, hogy az 1919-iki francia választások alkalmával Lebrun a versaillesi békeszerződés ellen foglalt állást.

Amikor egy esztendő előtt Doumer szenátusi elnököt köztársasági elnökké választották, a szenátus elnöki székében Lebrun volt a követője, most pedig követi őt az Elysée-palotában is.

Az izgári magyar telepések sürgetik a rajtuk esett igazságtalanság orvoslását

Izgár község magyar telepesei között évek óta nagy elkeseredés uralkodik. Annak idején a volt közalapítványi birtokra telepítették őket és egy-egy telep tizenegy holdból állott. A telepek vételárát a negyvenöt éves telepes az előírt évi részletekben ki is fizette és nem rajtuk mulott, hogy a háború miatt nem kapták meg idejében a tekkönyvi rendezést. Így esett aztán, hogy az agrárörvény alapján minden telekből négy-négy holdat kihalították és azt a falubeli igényjogosultak között osztották szét. Annak idején kilátásba helyezték a magyar telepéseknek, aiktól telepenként még másfél holdnyi legelőjárandságot is kisajátítottak, hogy a kisajátítás után nekik megmaradjon hét hold földet az eredeti tizenegyből maguk választhatják ki maguknak. Ez

azonban mindeddig nem történt meg és az igényjogosultak tetszésük szerint szembeesés alapján vettek el maguknak négy-négy holdat az egyes telepekből. Az izgári telepések azóta számtalanszor sürgették az ígért beváltását és a földek pontos felmérését, valamint a kisajátított területek megváltási árának kifizetését, azonban mindeddig hiába. Tegnap az izgári telepések képviselőjében Szvetlacsék József telepes járt Temesvárot. Felkereste a kataszteri mérnökséget és az agrárbizottságot és kérte ezeknek a régen vajdó kérdéseknek a rendezését. Jelenleg az izgári telepések között bizonytalanság uralkodik, ami szükségessé teszi a földek felmérését és az igényjogosultak részére kisajátított területek fekvésének végleges kijelölését.

A szocialistapárt nem hajlandó Herriot kormányában résztvenni

Tardieu francia miniszterelnök benyújtotta Lebrun új köztársasági elnöknek a kormány lemondását. Ez a lemondás most azonban nemcsak formai, hanem tényleges is, mert a vasárnapi bukás után Tardieu megmaradása a kormány élén lehetetlenné vált. Tardieu lemondási okmányában ugyan határozottan arra kérte az elnököt, hogy az ügyek vitele alól is mentse föl az új kormány megalakulásáig, azonban Lebrun kérésére egyelőre mégis a helyén maradt. Valószínű, hogy Lebrun elnök hamarosan megbiz-

Herriot volt miniszterelnököt az új kormányalakítással. Herriot, aki nek radikális pártja a kamarában a legelső mandátumot kapta, baloldali kormányt alakít. Herriot hírszerint a Blum-féle szocialistapártot is igyekszik rábírni a kormányban való részvételre. Ez a párt még nem döntött arra nézve, hogy a kormányban résztvesz-e és a határozathozatalt elhalasztotta. Valószínű, hogy a szocialistapárt kongresszusa a kormányban való részvétel ellen fog nyilatkozni.

Barátnője lakásán halántékon lőtte magát egy százados és nyomban meghalt

Budán, a Szent János-tér 2. számú házában özvegy Littke Kálmán lakásán rejtélyes tragédia történt. Az asszony levéllel elküldte a cselédjét a térparancsnokságra és onnan egyik ismerős ezredes sűrűsén

magához kérte. Amikor az ezredes a lakásban megjelent, Littkené elmondotta neki, hogy lakásának másik szobájában Ruttkay Gábor koronaőr százados holtan fekszik. Az ezredes megtekintette a halottat

és megállapította, hogy a százados revolverrel öngyilkosságot követett el és a golyó, amely a halántékán át az agyba hatolt, azonnal megölte. Littke Kálmán a megindult nyomozás során elmondotta, hogy a századoshoz több évi barátság fűzte. Most is meglátogatta, a legbarátságosabban elbeszélgettek és nem volt közöttük semmi olyan, ami a százados elkeseríthette volna. Az asszony egy percre átment a másik szobába és Ruttkay százados akkor követte el az öngyilkosságot. Ruttkay Gábor századosnak felesége és tíz éves kislánya van. Anyagi gondok miatt aligha követhette el tettét, mert Tiszaszentimrén kétszáz holdnyi birtoka van. A rejtélyes ügyben katonai és rendőri hatóságok nyomoznak. Littkené lakását lepecsételték. Ruttkay százados lakásán házkutatást tartottak és több iratot foglaltak le.

Versengés folyik a kisebbségi újságírók májusi vásárán a jobb helyekért

Temesvár kereskedői lázasan készülődnek a hónap végén megtartandó májusi vásáron való részvételre. Jellemző a nagyfokú érdeklődésre, hogy számos kereskedő és iparos külön, meglepetésszámba menő kollekciót állít össze a vásárra, ami azt jelenti, hogy a vásáron olyan cikkek és tárgyak szerepelnek majd, amelyek méltán általános feltűnést fognak kelteni. Az egyik temesvári butorkereskedő műhelyében most állítanak össze egy XIV Lajos korabeli hálósobakészletet s a cég egyenesen a vásár fontosságára való tekintettel határozta el magát, hogy meggyártja ezeket a remek butordarabokat. Ugyancsak egy temesvári cipőkereskedő, egészen speciális és egyéni tervezetű cipőket gyártat, hogy a sikert kivívja velük a szenzációt keltő háromnapos vásáron. A Ferdinánd szálló nagytermében naponta számos kiállító fordul meg, kiválasztja a helyet, felméri és beosztja a kiállítás szempontjából. A vezető cégek a jobb helyeket már napokkal ez előtt lekötötték úgy hogy a hátralevő helyekért valóságos versengés indult meg. A májusi vásár irodáját (Brummerton bovyállalat, telefon 17-24) a nap minden szakában telefonérdeklődők hívják fel, vagy sokan személyesen jönnek be, hogy a tervrajz alapján helyet válasszanak ki maguknak. A vásári iroda délelőtt 10-12, délután 4 és 6 óra között szolgál információkkal.

A háromnapos vásár egyik szenzációja lesz a két nap délutánján megtartandó divatrevü, amelynek megrendezése olyan káprázatos látványt biztosít, hogy a látogatók ilyen meglepetésre nem is számítanak. A divatcégek gyönyörű, slágerkreációit Temesvár uriaszonyai és urileányai vonultatják fel erre a célra külön megkonstruált divatrevühidon. A divatrevü folyamán egy kitűnő zenekar hangjai töltik meg a termet, a rendezőség tervebe vette, hogy a vásárlás és látványosság mellett szórakozást is nyújt, amelyben a hangulatos délutánokba a táncot és egyéb meglepetéseket is belevon.

MA ESTIG

fogadunk el jelentkezéseket a kedvezményes budapesti utazáshoz **egyéni utlevéllel.**

Szombaton délelőtt már utazhat

Déli Hírnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉN
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évre 900 lel. — KUI
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évre 1200 lel
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-42

A szerkesztésért és kiadásért i-
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomása.

Ötvenhárom szereplő a zombolyai Landestreu pompás operettelőadásán

A zombolyai Landestreu egye-
sület műkedvelő gárdája jólsikerült
színi előadást rendezett, amelyen a
Herzensfrühling című háromfelvoná-
sos német operett került előadásra.
Az operettnek ötvenhárom szerep-
lője volt, akik kifogástalan játéku-
kkal diadalra vitték az előadást. A
főszerepet Schira Liza alakította
és úgy énektudásával, mint táncai-
val nagy sikert aratott. Partnere a
bársonyos tenorral rendelkező Ba-
ndenburg János volt, akinek mű-
vészi játékát tapsviharakkal jutal-
mazta a közönség. A jókedvről
Reiter Miklós, Kovács Elza és
Rothen Hans gondoskodtak és
jóízű humorokkal minden jelenetük-
nél megkacagtatták a közönséget.
A többi szereplők Schuld János,
Novakovic Kató, Bandenburg Anna,
Wiszkocsill Willike, Koch Miklós,
Schira József és Wagner János pom-
pás alakítást nyújtottak és szintén
hozzájárultak az előadás sikeréhez.
A két táncos jelenetnél Hepp Liza,
Theissen Liza, Theissen Franciska
Straczky Kató, Strunk Regina, Paul
János, Zappe Péter, Schira János,
Bäcker Márton, Stoffel Liza, Hepp
Zsuzsi, Quitter Rezső, Krämer Zsuzsi,
Gábrriel János, Krämer József, Ba-
denburg Antal és Wilmsz János mű-
ködték közre nagy sikerrel. Az elő-
adás fénypontja Wiszkocsill
Lolly és ifj. Wersching Dani
táncművész táncoktatója volt. A mű-
vészi táncszám nagy tetszést aratott
és a közönség lelkes ünnepségben
részesítette a táncosokat. A siker
oroszlánrésze Mersdorf Jenő káplá-
nt és Linster József tanárt illeti,
akik fáradságtalan munkával rendez-
ték és betanították az operettet. El-
ismerés illeti Wersching Danielt
is, aki a táncok betanításával járult
hozzá a sikerhez. Az énekszámokat
a kaszinó zenekara kísérte és a leg-
jobb teljesítményt nyújtotta. A ki-
tűnő előadást pünkösd másodnapján
megismétlik.

— A püspök sürgeti a lelkészek
fizetését. Pacha Ágost püspök
tegnap Bukarestbe utazott, ahol az
egyházmege lelkészeinek elmaradt
kongruája ügyében fog eljárni. A
megyéspüspök pénteken tér vissza
Bukarestből.

— Gradinariu kulturánások
szabadságon. Gradinariu Emil
városi kulturánások ma kezdi
meg egy hónapi szabadságát. Távol-
létében Heim Ernő dr. népjóléti
tanácsnok helyettesíti.

— Pacha megyéspüspök béрма-
utja. Pacha Ágost megyéspüspök
legközelebb béрмаutra indul. Május
15-én, pünkösdi vasárnapján a bel-
városi székesegyházban osztja ki a
bérmálás szentségét, május 16-án
Magyarpécska községben, 17-én
Szemlakon, május 27-én Újpecsett
és Parácon, május 28-án Temessá-
gon, május 31-én Jánosföldre köz-
ségben és Ivándán, június elsején
Torontálkeresztesen, június 2-án
Csávos és Gyér községben, június
3-án Dolác és Tolvác, június 4-én
Karácsonyfalva és Pártos, június
5-én Józsefszállás községben, június
12-én pedig Lugoson adja fel a
püspök a bérmászsentséget.

— Májusi tél. A Prahova völgyé-
ben tegnap hajnalban nagy vihar
pusztított, majd sűrű havazás követ-
kezett, amely egész napon át tartott.
Temesfőtől egészen Színajáig a vi-
dék téli képet nyújt, a hegyeket
mindenütt tíz-husz centiméteres hó-
réteg borítja.

Férfiszövetek

140 leitől kezdve a legfinomabb
angol minőségig mélyen leszállí-
tott árak mellett kaphatók

Rabong és Schneidernél

Temesvár-Belváros, Szent György-ter
Róm. kath. püspöki palota

— Temesvári ügyvéd adománya.

Fekete Vilmos dr. temesvári ügy-
véd ötvenötödik születésnapja alkal-
mából ötezeröttszáz leit juttatott a fő-
polgármesteri hivatalhoz. A kísé-
relvél szerint azt a pénzt a következő
célokra kéri fordítani: ezer leit a
munkanélkülieknek, ezer leit az ügy-
védek segélyalapjára, ezer leit az
újságírók segélyalapjára, ezer leit a
temesvári és ezer leit a megyei ár-
vizkárosultaknak és ötszáz leit a
mentőegyesületnek.

— A községi választásokat min-
denáron megtartják. Illetékes körö-
ket a községi választások foglalkoz-
tatják. Most már bizonyos, hogy Ar-
getoianu a községi és me-
gyei nagytanácsi választások meg-
artása mellett foglalt állást. Tegnap
a kormánypárt több tagja ugyanis
megkísérelte meggyőzni Argetoianut
arról, hogy a választásokat októ-
berre halasszák el. Azonban Ar-
getoianu szilárdan kitart ama elhatá-
rozása mellett, hogy júniusban vá-
lasztat, egyben ki akarja zárni a
politikát ezekből a választásokból.
Bizik abban, hogy a júniusi, esetleg
júliusi választások alkalmával még
jelentkezik a falvakban a konverzió
hatása és ez a körülmény a válasz-
tások menetét kedvezően befolyá-
solhatja.

Péntektől (Május 13.) kezdve a CAPITOLBAN:

Lawrence Tibbet - Supe Velez

Amerika legnagyobb baritonistája :: a gyönyörű mozisztár:

KUBA VIRÁGA

című filmben

Romantikus történet a nőről és szerelemről, Kuba tropikus
paradicsomában

Rendezte: W. S. van DYKE (TRADER HORN rendezője)

Metro-Goldwyn-film



A falusi magyar ifjuságot szorosabb lelki és baráti kapcsolatba hozzák a városi fiatalsággal

A Magyar Párt ifjusági tagozata
elhatározta, hogy nagyobb töme-
gekben sorra felkeresi a magyar-
lakta bányászi falvakat. Ezekkel a
látogatásokkal a tagozat szoros kap-
csolatot keres a falusi magyar fia-
talsággal, amelyet erősíteni kíván
magyar kulturájában és egyben rá-
nevelni arra, hogy a mai vezetők
majdani kidöleése után átvegye ezt
a feladatot, amelyet ma a magyar-
ság érett férfiai teljesítenek. A Ma-
gyar Párt ifjusági tagozata a falusi
látogatások során ismertető előadá-
sokat tart tart, műsoros előadásokat
rendez, kirándulásokon és tánccu-
latságokon igyekszik a falusi ma-
gyar ifjuságot a városi ifjusággal
lelki és baráti kapcsolatokba hozni.
Ennek a munkának másik célja az,
hogy a magyar ifjusági szervezetek
az összes falvakban kiépítsék.
Az első ilyen falusi kirándulást a

Magyar Párt ifjusági tagozata Irsa
Dániel főtitkár vezetésével május
15-én, pünkösdi vasárnapján ren-
dezi, amikor ellátogat Ötvösdre. Azután
sorra következik Klopódia, Gátalja,
Végyvár, Józsefszállás, Öregfalva, Ke-
resztur, Ótelek, Magyarszentmárton,
Delta és a többi bányászi község. A
falusi ifjuság látogatásai a nyár
folyamán befejeződnek és őszre a
Bányászi magyar ifjuság már hatal-
mas kulturális szervezetben fog tö-
mörülni.

A Magyar Párt ifjusági tagozata
közli, hogy vasárnap, május 15-én
az ötvösdői kirándulásra az indulás
teherautón reggel nyolc órakor lesz
a Magyar Házról. Részvételi díj
20 le személyenként. A kiránduláson
résztvenni óhajtok csütörtökön estig
a klubhelyiségben jelentkezzenek.
Vendégeket szívesen látnak.

— Gázol az autó. A gyárvárosi
Liget uton a Hungária fürdő közle-
lében a 411. nagyszabású jelzésű
autó elütötte Morariu Sándor tíz
éves fiúcskát, aki szerencsére csak
könnyebb zúzódásokat és horzsolá-
sokat szenvedett. A mentők be-
kötötték a fiúcska sérüléseit és szü-
leinek Körte utca 1 szám alatti laká-
sára szállították.

ELSŐRENDŰ - SZÁRAZ
PARKETTA
VERSIENYKÉPES OLCÓ ÁRON
BELA KRAUSER FILM TELEFON: 18 46

— A rabló triumvirátus nyomá-
ban. Megirtuk, hogy Nagyösz köz-
ségben három autós bandita leg-
utóbb vakmerő rablótámadást köve-
tetel el Komlosan Jakab gazda
családjá ellen. A banditák kirabol-
ták az Amerikából nemrégiben haza-
tért gazda házat és gazdag zsák-
mányukkal Temesvár irányában el-
menekültek. A nyomok alapján a
temesvári rendőrség bünygyi osz-
tálya is megindította a kutatást és
a rendőrség nyomában van a gonosz
tevőknek.

— A leszereléssel a világválságot
is meg kell oldani. Brüning német
kancellár tegnap a birodalmi gyűlé-
sen kijelentette, hogy a mostani
leszerelési konferencián kifejezésre
jut az igazi leszerelési vágy. A
leszereléssel együtt azonban a
világválságot is meg kell oldani
és meg is lehet oldani, csak akarni
kell. Végül kijelentette, hogy a
leszerelés nem ezzel a konferenciá-
val kezdődik tulajdonképpen, hanem
megkezdődött már tizenkét esztendő
előtt, amikor Németországot és szö-
vetségeit erőszakkal kényszerítet-
ték a leszerelésre. A leszerelésnek
egyenlőnek kell lennie és egyetlen
államnak sem szabad előnyököt él-
veznie.

— Állandó betörési krónika.
Lärmer Mária józsefvárosi lakó-
snő feljelentést tett a rendőrség-
en, hogy ismeretlen tettes álkulcs
segítségével behatolt Preyer utca
18 szám alatti lakására, ahonnan mint-
egy kétezer le értékben, különböző
háztartási cikkeket zsákmányolt.
Betörők jártak Mausz Péter bel-
városi, Dóm téren levő lakásában is
és egy férfiöltönyt, aktatáskát és
egyéb holmit vittek el. A rendőr-
ség megindította a nyomozást.

— Ellopták a pénztárcáját. Ste-
nel Adolf nyugalmazott községi
jegyző feljelentést tett a rendőrség-
en, hogy pénztárcája, amelyben
3200 le készpénz és különböző fon-
tos iratok voltak, eltűnt. A jegyző
azon gyanújának adott kifejezést,
hogy a pénztárcát a Lloyd-soron is-
meretlen tettes kilopta a zsebéből,
de az is lehetséges, hogy elveszít-
tette. Amennyiben ez az eset áll
fenn, úgy kéri a becsületes megta-
lálót, hogy az iratokat megfelelő
jutalom ellenében adja le a rendőr-
ségnek.

— Anyakönyvi hírek. Születtek:
Suma Sándor, Slahotka Rozália,
Pfeifer Jenő, Stern Jenő, Gröger
Alajos, Láng Brigitta és Wingert
Karola. Meghaltak: Retezan Sofron 51,
Weisz Mór 69, Tiegermann Elvira
29, Thierjung Katalin 52, Schum-
mer Mátyás 52, Burghardt Zsófia
68, Beer Jozefina 75 és Konstanti-
novits Anna 76 éves korában.

Bécsbe menekült katonatiszt a hivatalos cáfolat ellenére megerősíti a jugoszláviai eseményekről szóló híreket

A párisi Havas ügynökség jugoszláv hivatalos helyről nyert információ alapján közli, hogy Marburgban négy katonatiszt engedetlen volt feljebbvalójával szemben és revolvért fogott. A négy tisztet tartóztatták és hadbíróság elé kerülnek. Ezzel a közléssel szemben azonban áll az, hogy az összeesküvő tisztek közül az egyiknek valóban sikerült átszöknie Ausztriába és az egyik bécsi lapnak már nyilatkozott

is. Elmondja, hogy a polgárság és a katonaság egyaránt a kormány és a dinasztia ellen foglalt állást.

A mozgalom célja Sándor király detronizálása és a köztársaság kikiáltása. Ebben a mozgalomban nemcsak magasrangú katonatisztek, hanem előkelő állami hivatalnokok is részt vesznek.

Az állami hivatalnokok és a nyugdíjasok már hónapok óta nem kapják a járandóságukat, a parasztság pedig annyira nyomorog, hogy kenyere sincsen.

A boszniai Bungyevo községben a forrongó parasztság nagy csapatba verődött, amely négyezer emberre szaporodott fel. Ez a tömeg megharagvonta az állami gabonaráktárakat és teljesen kifosztotta azokat.

A királyi gárdába soroztak be nyolc daliás termetű temesvári fiatalembert

Temesvárott most fejezték be a katonai sorozásokat. A sorozáson a beteg Negrea Viktor ezredes, hadkiegészítési parancsnok helyett Loichita alvezredes elnökölt. A honvédelmi miniszteriumot Manolescu őrnagy, a belügyminiszteriumot Jagolnita Emil rendőrprefekturai titkár, a várost Kószó János dr. katonai előadó képviselte. A sorköteles ifjak előállításáról az új haderőtörvény értelmében először gondoskodott a rendőrség.

Összesen 1171 sorköteles ifjút soroztak be a városból 106, a Gyárvárosból 355, az Erzsébetvárosból 254, a Józsefvárosból 290 és a Mehalából 166.

Az ifjak közül temesvári születésű 593, a többi más vidékről való, de állandó temesvári lakos. A sorozáson megjelent 772, távolmaradt 399 ifju. Ezeknek a fele már régen elköltözött Temesvárról, sokan repat-

riáltak, mások pedig ismeretlen helyen tartózkodnak. A távolmaradtakat hivatalból besorozták és ha a jövő év tavaszán esedékes bevonulásig nem jelentkeznek, mint szökevényeket köröztetik őket. Ezeknek büntetésből a rendes szolgálati időnél egy évvel tovább kell szolgálniuk. Ugyanilyen elbánásban részesülnek azok is, akik a sorozástól betegség, vagy külföldi tanulmányok miatt elmaradtak és azt szülőik után idejében nem igazolták.

A sorozásra megjelentek között volt 97 idegen alattvaló, akik honosításért folyamodtak. Ezeket csak akkor sorozzák majd, ha állampolgárságuk rendezést nyer.

Teljesen alkalmatlannak 13 ifjút találtak, 25-öt egy évre vetettek vissza, ezenkívül 5 ifjút másodszor vetettek vissza testi gyengeség miatt egy esztendőre.

Mint családfentartót 18 ifjút men-

tettek föl. Ezeknek négy éven át igazolniuk kell, hogy azok az okok, amelyek alapján a felmentést kapták, még fenforognak-e. A besorozott ifjak a következő csapatteści beosztást nyerték: 386 a gyalogsághoz, 104 a tüzérséghez, 24 a lovas-sághoz, 41 a csendőrséghez, 14 a határrendőrséghez és 35 a tengerészethez került. Feltűnő volt az idén a sorozásra kerülő ifjak között a száznyolcvan centiméteres magasságot elértek száma. A rekordot Malau Péter dr. közjegyző fia érte el száznyolcvankilenc centiméter magassággal.

Ezek közül a magas ifjak közül nyolcat a királyi gárdába soroztak be az illetőknek nem kis büszkeségére.

Egy sorköteles ifjút egyszersmindkorra kizártak méltatlanság címen a hadseregből. Az illető ugyanis két évi börtönbüntetést töltött már ki és a büntetett előéletű ifjakat a hadsereg nem fogadja be.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: A szél és az esőzés csökkenése várható helyenkint gyenge éjjeli fagyokkal.

Kreuger husz cinkosát letartóztatják. Stockholmi jelentés szerint a Kreuger ügy botránya egyre dagad. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a Kreuger-koncern számos magasrangú tisztviselője tudott Kreuger Ivar csalásairól és nemcsak a hatóságokat nem értesítette azokról, hanem még kezére játszott Kreugernek újabb szélhámosságok elkövetésében. Hir szerint ebben az ügyben legközelebb husz letartóztatás várható.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

Nem öngyilkosság, hanem baleset. A tragikus körülmények között meghalt Sztikay Alajos fényképész édesanyja annak a közlést kéri, hogy fia nem követett el öngyilkosságot, hanem balesetnek esett áldozatul. Sztikay Alajos nem volt születésétől kezdve nyomorék, hanem négy esztendő korában járték közben leesett a lépcsőn és azóta szenvedett testi fogyatékoságban. Nagyfokú idegessége volt és azért valószínű, hogy amikor közvetlen a vonat érkezése előtt a sineken át akart menni, elbukott, nem tudott felkelni és így került a mozdony kerekai alá.

Első mise. Kedden tartotta meg első miséjét az erzsébetvárosi római katolikus templomban Uray József ujmisés pap, akit Pacha Ágost püspök néhány nap előtt szentelt föl pappá. Mint manuduktorok Péter Márkus és Péter Imre szalvatoriánus atyák szerepeltek. Mise után az ujmisés pap megáldotta édesanyját, rokonságát és a közönséget.

Fogászat

Foghuzás
Fogtömés
Fehér arany korona
Arany korona, garantált 22 karátos arany
Goldin korona
Fehérfog

a mai nehéz gazdasági viszonyoknak megfelelő legminimálisabb áron.

Deutsch Mussa
diplomált dentist.
III., Bul. Carol (v. Hunyadi-u.) 14.

Katalánia elszakad Spanyolországtól. Katalániában már hónapok előtt mozgalom indult meg a Spanyolországtól való elszakadásra. A mozgalom egyre erősödik és naponta heves tüntetéseket robban ki. A tüntetéseket a diákság irányítja, amely a rendőrségnek is ellentáll. Tegnap Barcelonában a rendőrség és az egyetemi hallgatók között összeütközésre került a sor, amelyek során egy diák és egy rendőrtiszt életveszélyesen megsebesült. Számos diákot letartóztattak.

Az osztrák kormányalakítás nehézségei. Az osztrák kormányválság még mindig nem oldódott meg. Miklas köztársasági elnök Dolfusz eddigi földmivelésügyi minisztert bízta meg kormányalakítással. Dolfusz koncentrációs kormány alakítására törekedett, azonban a pártokkal erre vonatkozólag megindított tárgyalásai nem jártak kellő eredménnyel. A nagynémetek nem akarnak koncentrációs kormányban résztvenni, tegnap délben pedig a Heimatblokk is elutasító választ adott. Azt hiszik, hogy Dolfusz ma visszaadja megbízását Miklas köztársasági elnöknek, aki erre valószínűleg hivatalnokkormányt fog kinevezni.

Közlemény

A német-sváb népközösségen kívülálló bánsági és aradkörnyéki német szervezetek képviselői a május tizedikén Temesvárott tartott közös értekezletükön egyhangulag elhatározták a mindenre kiterjedő munkaközösségüket. Egyben kimondták, hogy Temesvárott népirodát állítanak fel, ahol minden német polgárnak mindennemű ügyben díjtalanul állanak rendelkezésre, hogy a vidéki lakosságot megkíméljék a felesleges költségektől.

A bánsági és aradkörnyéki német munkaközössége

Kanizsa

divatruház, Gyárváros

A külföld legfrissebb újdonságai

tenniszruha- anyagokban megérkeztek

Dus választék az összes színekben

Orsovai polgár aranylakodalmá. Szép ünnepség keretében tartotta aranylakodalmát Klein Jakab orsovai petroleumgyári szerelő, aki ötven évvel ezelőtt vezette oltárhoz Kirschner Katalint és most jó egészségben az orsovai templomban adták hálát a ritka jubileum eléréseért. A templomban Lövenkópf Kálmán rabbi tartott beszédet, majd az orsovai zsidó társadalom ünnepelte a jubiláns házaspárt.

Nyugdíjasok gyűlése. A romániai polgári nyugdíjasok szövetségének Neicu Vazul elnök és Popovici L. titkár irányítása mellett működő temesvári fiókja május 15 én, vasárnap délután négy órakor az erzsébetvárosi Novotny féle vendéglő nagytermében gyűlést tart, amelyre a nyugdíjnyújtás kötelékébe tartozó összes nyugdíjasokat meghívják. A nyugdíjnyújtás elismert jogi testület és a sérelmek kiküszöbölését célzó összes folyamatban levő eljárásokat a siker reményében folytatja bukaresti központja révén, amely állandó összeköttetést tart fen a vidéki fiókok vezetőségével.

A DÉLI HIRLAP A BUDAPESTI MINTAVÁSÁRON állandóan kapható, még pedig Az Est kioszkjában, mely a vásár bejáratánál nyert elhelyezést. Ugyanott kaphatók az összes utódállambeli lapok is.

— A hánsági német leányegyesületek Zombolyán gyűlést tartottak, amelyen a temesvári, újpécsi, grábái és újbessenyői egyesületek küldöttei vettek részt. Az értekezleten Möller Károly tartott előadást. A délelőtti gyűlés tagjai délután, mint a zombolyai leányklub vendégei kiránduláson vettek részt.

* **Könyvrendezési tárgyak**, alpacca evőeszköz és asztali tárgyak, finom acéláru mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaske-reskedésében, Temesvár, Belváros.

Ne vásároljon

silány utánezatot, mert kidobja pénzét!

Táskát, koffert, bőrúrut

valódi anyagokból olcsón csak a készítőnél vehet.

FEUER

Belváros, Mercy-utca 8. Deutsch Testvérek mellett.

— **Városi tejivó csarnokok a parkokban.** A város elhatározta, hogy a különböző parkokban és nyilvános tereken tejivó csarnokokat létesít. Gofsorean Kornél dr. főpolgármester az erre vonatkozó tervezet megszerkesztésével Heim Ernő dr. kulturtanácsnokot bízta meg.

— **Megnyitó ünnepség a Bessenyei telepen.** A Hánsági Magyar Közművelődési Egyesület Bessenyei-telepi gárdája május 15-én, pünkösdvásárnap délután három órai kezdettel a Hegedüs-féle vendéglő összes helyiségeiben nagy kerti megnyitó ünnepélyt rendez különböző szórakozásokkal. Este nyolc órai kezdettel általános kivánságra megismétlik a Tommy és társa című kedves operett előadását, a címszerepet Sztáron Juliska alakítja. Színi előadás után tánc, amelyhez a Komancsek-jazz szolgáltatja a zenét. Kedvezőtlen idő esetén az előadást a teremben tartják meg.



Halászati cikkek nagy választékban, nagyon olcsón

valamint a „Der moderne Angler oder was jeder Angler wissen muss“ c. broszúra 10 — lei árban szintén kapható

Kecskemétinél

* **Dr. Dulin Hugó** fogorvos rendelését Lloyd sor 3. szám alá helyezte át (Färber-palota, Lloyd-kávéház mellett) és rendel 9—12 és 3—5-ig.

— **Meghívó a Temesvár-Józsefvárosi Polgári Körnek 1932 május 29-én délelőtti 10 órakor a saját helyiségében tartandó rendezési közgyűlésére.** Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó, 2. Titkári jelentés, 3. Pénztári jelentés, 4. Számvizsgálói jelentés, 5. Részleges tisztikar választása, 6. Járandólapok megállapítása és albérlébe adása, 7. Esetleges indítványok, melyek nyolc nappal előbb benyújtandók, 8. Hitelesítők kijelölése. Határozatképtelenség esetén a közgyűlés 1932 május 29-én délelőtti 11 órakor fog megtartani.

Az elnökség.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda hályában.

Sport

Cseh futbalcsapat vendégszerepel Temesvárott a pünkösdi ünnepek alatt

A nemzeti ünnep alkalmával bonyolították le az iskolaközi atlétikai versenyt, amelyen a piarista gimnázium, a Diaconovici Luga Liceum, a német liceum, a Zsidó liceum és a kereskedelmi iskola növendékei vettek részt. A pontversenyt a piarista gimnázium nyerte 18 ponttal, második a német liceum lett 17 ponttal, a harmadik helyet a zsidó liceum foglalta el 16 ponttal. negyedik a Diaconovici Loga, míg az utolsó helyezett a kereskedelmi iskola lett.

Aradon

két temesvári csapat, a TAC és Banatul vendégszerepelt. A TAC az AMTE együttese ellen küzdött és 1:0 (0:0) arányban vereséget szenvedett. Vereséggel tért vissza a Banatul is, amelyet a Gloria 3:1 (3:0) eredménnyel győzött le.

Kolozsvárott

a debreceni Bocskai küzdött az Universitatea ellen és szép játékkal 4:2 (1:2) eredménnyel győztesen hagyta el a pályát.

Nagyváradon

a Wacker játszott a Crisana—Törk-és kombinált csapat ellen. A németek többet támadtak, de kénytelenek voltak végül az 1:1 döntetlen eredménnyel megelégedni.

— **A református nőszövetség** választásáról közölt beszámolóból tévedésből kimaradt Csorba Mártonné, Tóth Benjáminé, Ludvig Gézáné, Pászthy Jenóné, Joannovicsné és Fésüszné neve, akik valamennyien a választmány tagjai és lelkes buzgalommal vesz részt a nőszövetség által kifejtett munkában.

* **Felhívás hátralékos előfizetőinkhöz.** Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy a hátralékokat mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését beszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 306. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 622, dollár 167.30, (efektív dollár 164.05), holland forint 67.95, francia frank 6.59, olasz lira 8.65, szerb dinár 2.98, cseh korona 4.95, német márka 39.95, svájci frank 32.25, belgas (öt belga frank) 23.40. Efektív pengő 22.40, effektív osztrák schilling 19.50.

Marosvásárhelyen

a Nagyvárad AC—Mures mérkőzést játszották le. A mérkőzést a NAC 2:1 arányban megnyerte.

A temesvári

Ripensia

turázó csapata hazaérkezett Franciaországból. A visszatér és sok győzelmet aratott fiukat tegnap este lelkes bankett keretében ünnepelték a Metropolban.

Nagyszabású sporteredményben lesz része a temesvári közönségnek pünkösdi ünnepén, amikor a Moravska Slavia

cseh futbalcsapat

két napon keresztül vendégszerepel Temesvárott. Pünkösdi vasárnapján a Ripensia lesz a csehek ellenfele, második napon pedig a TAC mérkőzik a kitűnő cseh együttesel. A két nemzetközi mérkőzést a Banatul pályán bonyolítják le.

A nyugati liga

válogatott csapata Nagyszébenben a középliga csapata ellen játszott és 1:0 arányban győzött. Az osztrák amatőr válogatott csapat Bukarestben az Unirea—Tricolor csapatával mérkőzött. A küzdelem 1:1 eredménnyel döntetlenül végződött.

— **Flórián-nap Zombolyán.** A Zombolyai önkéntes tűzoltók fényes ünnepségek keretében tartották meg a hagyományos Flórián-napot. Az ünnepség alkalmával huszonöt tűzoltó kitüntetésben részesült. Az ünnepséget szentmisével kezdték meg, amelyen a tűzoltótestület tagjai áldozáshoz járultak. Azután a Flórián-szobor elé vonultak és az Iparos

Szelkiismeretes háztelőjavítás!

olcsón vállal jó állás mellett **Winsam Ferenc** pala- és cserépfedő. Józsefváros, Fröbl-utca 25/a Csermák-ház

dalárda közreműködésével kezdetét vette a tűzoltók kitüntetése. A kitüntetett tűzoltók között volt Hübner Antal szappangyáros és Macher Mihály esztergályosmester, akik alapítói voltak a tűzoltótestületnek. A kitüntetett tagokhoz Konrád Miklós dr. és Suciú Traján főszolgabíró intéztek beszédet. Az ünnepséget uzsonnával fejezték be.

Mozi

Hawai-i éjszakák

A Tivoli mozi hangosfilmje

A mesészerű kedves film távoli egzotikus világot tár fel hangulatos szerelmi történet keretében. Egy világi és bensülött leány tragikus szerelméről szól a film cselekinénye, amely lebilincselő és romantikus, de a rohanó élettel is közösséget tart. A széphangu bensülött leány rabul ejti a világit, aki operaénekesnőnek képezi ki egzotikus szerelmét. A leánynak óriási sikerei vannak, de a gyönyörű élet mellett sem tudja elfelejteni az őserdőket és hazavágyik. Vissza is kerül Hawaiba, ahol meghal. A történet azonban itt még nem ért véget, hanem tovább folytatódik és végül megnyugtató befejezést nyer. A film érdekessége, hogy a bensülött leány szerepét valóban egy Hawaiból származott művésznő alakítja nagy sikerrel.

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: Glória (Beszélő film)

Forum mozi: Boldog szívek (Beszélő film)

Gyárvárosi Apolló mozi: A szemlil (Beszélő film.)

Józsefvárosi Tivoli mozi: Hawai éjszakák (Beszélő film)

Színház

Magyar társulat játszik nyáron a sörgyári arénában

Jódi Károly magyar színigazgató, aki társulatával jelenleg Déván vendégszerepel, a nyári idényre kibérelte a sörgyáruvarban levő nyári színházat és nyáron át Temesvárott játszik. Junius 7-én a nagyszerű Régi orfeum című operettel nyitja meg a nyári szezont. Jódi Károlyt, aki hosszabb ideig Fekete Mihály társulatának bonvivánja volt, jól ismeri a temesvári közönség igényeit és jól összeválogatott társulattal vonul be Temesvárra. A primadonnaszerepeket Tóth Boriska és Szentgyörgyi Mária, a társulat kitűnő művésznői játsszák, mint vendégprimadonna Agoston Baba szerepelt. Szubrettek Szentesy Eta és Kelti Aranka, énekesnő Joó Rózsi, bonvivánok Jódi Károly és Szentes Laci. A társulat többi tagjai Kürthy, Kassay Károly, Lukács Ede, Hegyesi Feri, Bizza Laci, Gergely Lajos, Tóth Böske. A Régi orfeum című operetten kívül színpadra kerül még a Völégényem a gazember, Miss ismeretlen, Farsang királynője, Angyalt vettem feleségül és Fizesen nagyság című operettek, Egy kis senki, Aranyfűst, a Bosszu Istene című színművek és számos nagyszerű ujdonság.

Dragoi igazgató operájának sikere. Dragoi Sabin zeneiskolai igazgató operájának, a Napastának kitűnő előadásával zárta le a vendégszereplő kolozsvári román opera temesvári évadát. A nagyszerű mű ezen előadására Urletianu Radu gyönyörű diszletekkel tervezett, melyek mély karakterességet kölcsönöztek úgy a műnek, mint a színpadnak egyaránt. A Napastat Bobescu karnagy vezényelte hévvel és lendülettel. Ünnepi fényt kölcsönöztek az előadásnak Aca de Barbu és Folescu alakításai, akik a mű legelrejtettebb szépségeit is felszínre hozták drámai és énekbéli művészetük befejezett tökélyével.

Májusi vásár

és divatrevü temesvári, erdélyi és bukaresti cégek részvételével.

május 21, 22 és 23-án

a temesvári kisebbségi ujságírók rendezésében a

Ferdinánd szállóban

Rádió

Csütörtök (május 12.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar játéka. 9 óra 45: Dalok. 10 óra 15: Szórakoztató zene. Budapest. 10 óra 15: Szalózenekari hangverseny, közben hírek. 12 óra 15: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A második honvédegyezmény zenekarának hangversenye, közben hírek. 2 óra 15: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Scitovszky Aladár dr előadása: A motor és a ló. 6 óra 30: Zenekari hangverseny dr. Lukácsné Sebeők Márta (ének), Szórád Ferenc (ének) és Garay György (hegedű) közreműködésével. 8 óra 15: Bodán Margit és Cselényi József dalestje Rigó Jancsi és cigányzenekarának közreműködésével. 9 óra 15: Vidám egyfelvonásosok a stúdióból. Utána hírek, majd gramofonzene. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 20: Délutáni hangverseny. 6 óra 5: Szórakoztató zene. 8 óra: Karének. 9 óra 25: Áriák és dalok. 10 óra: Rádiószkecs. 10 óra 30: Esti hangverseny. Belgrád. 12 óra 5: Gramofonzene. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Jazzband. 11 óra 50: Esti hangverseny. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Tánzene. 11 óra 45: Kamarazene. Milánó. 8 óra 5: Szórakoztató zene. 9 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 15: Gramofonzene. 10 óra: Operaelőadás. Prága. 8 óra: Operaelőadás. Róma. 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 45: Vonósnégyes hangversenye. 10 óra 30: Rádiószimfónia, utána hangverseny. Stockholm. 9 óra: A rádiózenekar hangversenye. 11 óra: Orgonajáték. Strassburg. 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 45: Gramofonzene. 9 óra 30: Zenekari hangverseny. Varsó. 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 30: Tánzene.

Péntek (május 13.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: A rádiózenekar hangversenye. 8 óra 40: Operaelőadás. Budapest. 10 óra 15: A rádió házikvintettjének hangversenye, közben hírek. 12 óra 15: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenekari hangverseny Faragó György (zongora) és Tábor Frigyes (ének) közreműködésével, közben hírek. 2 óra 15: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra 30: Rádióüzenetek a Nemzetközi

Vásárról 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Hoyos Miksa gróf előadása a mezőgazdasági problémákról. 6 óra 15: Timko Margit magyar nótákat zongorázik. 6 óra 40: Vitéz Nagy Iván dr. előadása: Hány magyar él a világon. 7 óra 10: Radosné-Boock Hilda bécsi dalokat énekel schrammelzene kísérettel. 8 óra: Klebelsberg Kunó gróf politikai előadása. 8 óra 30: A rádió külügyi negyedórása. 8 óra 45: A Mándits-szalózenekar hangversenye. 9 óra 45: Hírek. 10 óra: Az operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye Székelyhidyi Ferenc dr. közreműködésével. Utána hírek, majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropól-szállóból. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Operaelőadás. 11 óra 5:

Esti hangverseny. Belgrád. 12 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 1 óra 45: Gramofonzene. 4 óra 45: Gramofonzene. 6 óra: A rádiózenekar hangversenye. 10 óra 15: Hangverseny. 11 óra 50: Kávéházi zene. Langenberg. 8 óra 15: Énekkar hangverseny. 9 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Hírek, majd tánczene. Milánó. 8 óra 10: Könnyű zene. 8 óra 30: Gramofonzene. Prága. 8 óra 20: Francia és olasz dalok. 8 óra 50: Könnyű zene. 12 óra: Gramofonzene. Róma. 8 óra 50: Gramofonzene. 9 óra 45: Zenekari hangverseny. 11 óra: Könnyű zene. Strassburg. 7 óra 30: A rádiózenekar hangversenye. 8 óra 45: Szórakoztató zene. Varsó. 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: A varsói filharmonikusok hangversenye. 11 óra 50: Tánzene

kekben 4 és fél millió, fogyasztási illetekben 26 millió, forgalmi adóiban 16 és háromnegyed millió, látványossági adóiban egy és fél millió. Bélyegilletékekben 34 és fél millió, más bevételek címén 25 millió, összesen 207 és fél millió lei. 1931 év első négy hónapjában ez a bevétel 277 millió volt. 1928-ban az első négy hónapra eső bevétel 550 millió lei, 1929-ben pedig kétszázhusz millió lei volt.

A városi tejközpont új korszaka. Ismételten itunk már arról, hogy a városi tejközpont átvétele ügyében a mezőgazdasági kamara, továbbá több tejszövetkezet ajánlatot tett a városnak. Tegnap délbén Christea a Tibor dr. állategészségügyi felügyelő vezetésével ebben az ügyben küldöttség járt Grosforean Kornél dr. főpolgármesternél. A küldöttség előadta, hogy a mezőgazdasági kamara és a tejszövetkezetek ebben a kérdésben tanulmányi bizottságot küldtek ki. A bizottság azon a véleményen van, hogy a tejközpontot a szövetkezetek és a város a jövőben közös üzemben tartásuk fenn. Erre vonatkozólag részletes memorandumot is adtak át. Grosforean főpolgármester átvette az emlékiratot, majd kijelentette, hogy a város illetékes szakosztályai azt tanulmányozni fogják és aztán a város újból fog a szövetkezetek megbízottaival tárgyalni. Reméli, hogy sikerülni fog a megállapodás létrehozni és nem sokára megkezdődhetik a tejközpont új rezsímje, amely a tejfogyasztást emelni fogja és a város területéről a rossz, vizezett és nem pasztörizált tejet kiszorítja.

Közgazdaság

A francia szakértők eredményes munkája Romániában az új francia kormány külpolitikai orientációjától függ

Az ujonnan szervezett legfelső gazdasági tanács tegnap délután tartotta első ülését, amely a francia pénzügyi szakértők működésével foglalkozott. A francia pénzügyi szakértők munkájuk első részéről már jelentést tettek Ristnek és ebben az előterjesztésben lefektették konkluzióikat is. Rist a jelentések alapján még ezen a héten nyilvánosságra hozza első jelentését Románia pénzügyi és gazdasági

helyzetéről. Ezután Párisba utazik, hogy tanácskozásokat folytasson a pénzügyi szanálás lehetőségéről. Mialatt Rist Párisban tartózkodik, a Romániában maradt francia szakértők befejezik munkájuk második részét és ezt követi Rist végleges jelentése. A pénzügyi segítés tekintetében sok minden attól függ, hogy az új francia kormány milyen külpolitikai orientációt követ.

Gabonaárak magánárfolyama. Buza 340 lei, tengeri 250, zab 325, árpa 320, burgonya 195, tökmag 675 és korpa 280 lei száz kilónként. Lucernamag 20, lóheremag 40, kendermag 7,50 és bab 4,50 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben lángha.

Beszédes számok. Zlatescu pénzügyigazgató most készítette el Temesvárot és a megyében január elsejétől április harmincadikáig esz-közölt állami bevételekről a kimutatást. Egyenes adókból befolyt 74 és háromnegyed millió, vámilletékekben 24 és fél millió, szeszilleté-

Modern és szép
háló és ebédlők
jól és olcsón csakis
Sieboldnál,
Timisoara II. Str. Telegrafului 19
TELEFON 6-99

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

SIR JOHN RETCLIFFE MŰVE ALAPJÁN
IRTA BERKÓ KÁROLY

— 144 folytatás —

— Azt kérdez meg attól a kém-től, aki táborunkba jött és akihez te ezt a levelet eljuttattad továbbításra. Ha azonban a kémhez akarsz intéz-ni, már csak a holttestéhez intézheted, amely a varjak és hollok martaléka. Ovakodjék mindenki a haragomtól, aki India ellenségeivel cimborál.

— Nena Sahib, én nem vagyok áruló! Annak idején önként csatlakoztam az Angia elleni mozgalomhoz és szavamat állom ma is. Azonban ártatlan asszonyok és gyermekek nem ellenfeleim. Ebben a levélben amelyet egy angol hölgynek küldtem, mint címzése is mutatja, azt a tanácsot adtam az angoloknak, hogy ne folytassák a hiábavaló ellenállást, hanem forduljanak Nena Sahib jószívűségéhez, aki bizonára megengedi nekik, hogy Cawpoorból elvonuljanak.

— Lehetséges, hogy ez van a levélben. Láthatod, hogy a levél még mindig zárt. Azt nem tettem, hogy a más levelét felbontsam. Azonban, ha te az angoloknak azt a tanácsot adtad, hogy forduljanak hozzám az-al a kérelemmel, hogy elvonulhassanak, én ezt a lehetőséget nem akarom elölük elzárni.

Nena Sahib tapsolt, mire szétnyit a sátor függőnye és belépett rajta az

egyik szolgálta.

— Vezessétek nekem ide a fehér foglyot!

Néhány perc telt el mindössze és egyszerre csak azt lát Walding, hogy Sanders hadnagy jelenik meg a sátorban.

Walding doktor odalépett hozzá: — Végtelenül sajnálom, hogy én ebben a helyzetben kell látnom, hadnagy ur! Milyen bánata lesz emiatt bizonyára az ön menyasszonyának, a szegény miss Higsonnak.

Sanders megvetéssel nézett a doktorra.

— Ezek a férfiak itt, — mutatott Nena Sahibra és a fegyveresekre, akik bekisérték, — a kötelességüket végig teljesíteni, amikor az angolok ellen harcolnak. Ön azonban árulást követ el fehér testvéreivel szemben, amikor a forradalmárokhoz csatlakozott.

Nena Sahib gunyosan nézett az orvosra.

— Látod, milyen hálára számíthat azoktól, akiknek segíteni akarsz!

— Nincsen igazam, amikor szidalmazza és megveti a fehér orvost, mert az éppen azon fáradozik, hogy engedjék az angoloknak szabad elvonulást Cawpoorból.

Sanders kérdően nézett a maharadszára.

— Én pedig elhatároztam, hogy ezt lehetővé teszem. Mondja, hadnagy ur, ha önt megbizással elküldeném az angolokhoz, visszatérne?

— Tiszti becsületszavamra fogadom!

— Jó.

Nena Sahib ezzel odalépett a sátor közepén álló asztalhoz. Egy iv papírra írt és amikor az írást befejezte, odanyújtotta Walding doktor-nak.

— Olvassad föl!

Walding arca örömtől pirult el, amikor az írásba bepillantott. Aztán emelt hangon olvasta azt föl.

Az írásban Nena Sahib eskü alatt kötelezi magát, hogy Wheeler tábornok az összes angol férfiakkal, nőkkel és gyermekekkel fegyverestül és vagyonostul kivonulhat Cawpoorból, azonban az ágyukat köteles visszahagyni. Nena Sahib arra kötelezte magát az írásban, hogy az angoloknak negyven csolnakot ad, amelyekben azok a folyón lefelé Allahabadba mehetnek.

— Mit gondol hadnagy ur, — kérdezte Nena Sanderstől, — elfogadja Wheeler tábornok ezeket a feltételeket.

— Meg vagyok róla győződve.

— Akkor menjen el az angolokhoz és vigye el nekik ezt az írást. A kivonulás holnap este fog megtörténni. Elvárom, hogy ön idejében visszatér.

— Megbízhat bennem főmagasságod.

Nena Sahib intézkedett, hogy Sanderst engedjék szabadon és kísérik el a hindu tábor határáig.

Sanders bucsuzáskor kiengesztelve nyújtott kezét Waldingnak.

Amikor az angol hadnagy eltávozott, Nena Sahib megkérdezte Waldingot:

— Meg vagy most elégedve? És

nyugodtan térsz vissza Bit hoorba hogy Dzsanziba kísérjed Grimaldit és ott ápoljad, amíg teljesen meggyógyul?

— Bármily parancsodat örömmel teljesítem.

Walding meg volt róla győződve, hogy most már semmi szükség nem lesz rá, hogy Higson Edit védelmé-ről gondoskodnia kelljen.

A német orvos kijelentette, hogy még abban az órában megindul Bithoor felé és engedelmet kért, hogy egy kicsit felkereshesse még a sátrát, amelyben közel három hete nem volt.

Alig ment el a doktor, amikor Nena intézkedésére megjelent a fejedelmi sátorban Kasszim, Walding szolgálja

— Te Kasszim vagy, a halál istennőjének hive?

— Én vagyok, uram.

— A német orvosnak, kinek a szolgálja vagy és aki most visszatér Bithoorba, nem szabad újból Cawpoorba mutatkozni, amíg én nem küldök érte.

— De ha mégis megakarná tenni?

— Megakadályozod abban.

— Uram, én az ő szolgálja, az árnyéka vagyok. Nekem vakon engedelmeskednem kell neki. A fojtogatók szektájának egyik magasrangú guruja tett engem az ő szolgáljává.

— Én pedig azt parancsolom neked, ha a fehér orvos vissza akarna jönni C wpoorba az én hívásom nélkül, akkor akár az életed árán is akadályozzad azt meg.

— De ha ellenszégül?

— Akkor öld meg, ha kell!

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés olcsó és eredményes

Házasság

Komoly urinő

35 éves rom. kath. házasság céljából megismerkedne komoly intelligens uriemberrel. Cimeket „vagynos” jellegre a kiadóba kérek. (230)

Alkalmazás

Temesvár, Nagyszeben, Marosvásárhely, Kolozsvár, Brassó, Szatmár, városok területére a kis mechanikusokat állandóan látogató agilis szakmabeli képviselőket keresek 100% os garancia mellett

„Semperit”

kerékpárgumi és gumikellékek intenzív terjesztésére: Hirschmann Károly, Arad, Str. Gh. Lázár No. 17. (863)

Nős béres

kisebb gazdaságba felvétetik. Baromfityénésztéshez értők előnyben. Jelentkezés Ujfreidorf (volt Szobotka villa). (521)

Mindenes szobaleány

jó bizonyítványokkal azonnali belépésre felvétetik. Jakobi villa III, Josika-utca 6. vasuti vágány mellett. (520)

Házmasternek

kertészethez értő fiatal házaspár azonnal felvétetik. Mirzinsky, II. ker. Strand, — villamos megállónál. (524)

Üzletberendezés

fűszer, rövidáru és divatruházaknak, vendéglő és kávéházaknak, nagy tükrök, falburkolat ajtóval, kerti székek és asztalok, biliárdkellékek olcsón eladók.

Oberländer Ferenc

Timisoara IV. Fröbel utca 33.

Megbízható mindenlány

ki jól főz, nagyobb háztartásba vidékre felvétetik. Csakis éves bizonyítvánnyal jelentkezzenek. Cim a kiadóban. (510)

Mindenes leányt

ki jól főz, hosszabb bizonyítványokkal május 14-iki belépésre keresek. Csakis megbízható egyének jelentkezzenek Belváros, Aradi ut 8. Bánáti Faipar, Teufel ig-nál. (529)

Allást keres

Gyermektelen házaspár

házmesteri állást keres, Belváros Palánka utca 2. A trafikban. (491)

Haskötők, bandage

melltartók speciális készítése OPTIKAI és betegápolási cikkek, gumiharisnyák, pipe-rekikkek stb. legolcsóbb bevásárlási forrásra

Sanitaria

Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21, a Józsefvárosi templommal szemben

Haskötők mérték után

350 leitől

Fióküzlet: Józsefváros, Hunyadi-ut 15.

Gyermektelen középkorú házaspár

30 évi gyakorlattal, román, magyar, német és szerb nyelvtudással, mezőgazdasági vagy bármilyen szakmába vágó állást keres, azonnal, vagy június 1-re. Cim a kiadóban. (516)

Fiatal házaspár

házmesteri állást keres. IV., Pacsirta utca 5. (517)

Apolónének

ajánlkozik középkorú özvegy nő, hosszabb bizonyítvánnyal, vidékre is megy. Héreknl II. Háromkirály-utca 20. (530)

Hotel Bratu București

CRIVITEI 130

Pár lépésnyire a Gara de Nordtól

Garantált tiszta szobák!

:: Olcsó árak! ::

Bánátiak találkozóhelye

Adás-vétel

Butor!

Modern keményfa hálók 8000 leitől
Konyha berendezések 2500 leiert
állandóan raktáron Reichardt Károly Str. Eneas 61. Niemetz-kert. (830)

Alkalmi vétel

szép ebédlobutor, szalంగarnitura, sztorok, összekötőperzsák, jégscakrény és egyéb háztartási cikkek olcsón eladók. Megtekinthető 9—12 és 3—6-ig. II., Liget-ut 9. II. em. 3. (848)

Rosenberg

asztalos üzeme Belváros, Kinizsi-u. 3. Készít építő-asztalosmunkát, üzlet és konyhaberendezést. Állandó kész raktár. (804)

Olcsó házbér még olcsóbb árak. Francia perzsaszőnyegek, antik butorok, csillárok, briliáns ékszer, műtárgyak, régiségek, friss angol, német rakettek még eddig nem létező olcsó árban. **Sternberg**-nél. (327)

Motorkerékpár

oldalkocsival, garantált üzemképes jutányosan eladó. Gyárvaros, Uj-utca 8. (486)

Családi ház

közel a villamoshoz, forgalmas sarokhelyen lévő, bármilyen célra alkalmas üzlethelyiséggel sűrűsösen eladó. V. Mircea cel Batran 45. u. szám. (525)

Használt biliárdot

vezek. Áránlatot kérek a belső hosszúság, belső szélesség és annak megadásával, hogy a lábák négy-szögűek-e vagy kerek. Oberländer Francisc Timisoara Iosefin Str. Fröbl 33 (834)

Irógép

„Remington-Portable” használt, de jó karban lévő megvételre kerestetik. Cimeket ármegjelöléssel Prohaszka Antal, Jimbolea címre kérek. (527)

Nyitott Chrysler

négy hengeres, valamint nyitott Ford kocsit jutányosan eladó. Ford képviselőnél, I., Bonnáz-u. 21. (813)

Restaurant la Riviera

(volt Carpati)

Bucuresti, Bulev. Academia 5.

Olcsó árak!

Rifünő konyha!

A város központjában

Délben és este zene.

Kellemes terrasz.

15 leiert egyszer
60 leiert egész hétig

HIRDETJÜK KIADÓ LAKÁSÁT!
A hirdetés díja előre fizetendő

Butorozott szoba

külön bejárattal, teljes komforttal
esetleg teljes ellátással
azonnal

Ludvigáné, Gyárvaros, Liget-ut 9. (földszint 1.)
Telefon: 19-30.

1 szoba konyha

mellékkeliségekkel
június 1-re
Erzsébetváros, Holló-u. 3.
(a házmesternél)

2 szoba konyha

spels
Erzsébetváros, Korona-
utca 13.

Hirdesse kiadó lakását e rovatban

3 szobás modern

azonnalra vagy
augusztus 1-re
Erzsébetváros, Jósika-u. 20

3 szobás teljesen modern

azonnalra
Erzsébetváros, Holló-u. 3.
(a házmesternél)

3 szobás teljesen modern

(fürdőszobával)
aug 1-re
Erzsébetváros, Mithle Vil-
mos-utca 1.

Erzsébetváros, Tirol-u 78

Erzsébetváros, Str. Decem-
vrie 20/23. 6-os villamos
mellett.

Irodahelyiség

azonnalra
2 szobás
Belváros, Mercy-utca 3.
Közelebbit: Dr. Gyulay,
Jenőherceg-utca 8.
Telefon 23-34.

Saroküzlethelyiség

azonnalra
Belváros, Mercy-utca 3
Közelebbit: Dr. Gyulay,
Jenőherceg-utca 8. szám.
Telefon: 23-34.

Üzlethelyiség

száras pincével
azonnal
Belváros, Lonovics-u. 12.
Papneveldei bérház.

Üzlethelyiség

azonnal lakással
Rónác, Hertelendy-u. 13.

Sportautó

kiskocsi potomáron sűrűsösen eladó
Autósport, Strada Bratianu 8. (526)

Fürdőkád

zománczott és jó állapotban levő
megvételre kerestetik. Cim a kiadó-
ban. (528)

Zongora

bécsi gyártmány sűrűsösen és olcsó-
n eladó. Cimeket „Olcsó és jó” jel-
igére a kiadóba kérek. (890)

Lakás-

féregtelenítést

„ZYKLON”-nal vagy
egyeb butodarabok-
nak féregtelenítését az
erre a célra szolgáló
speciálkamrában mér-
sékelt árak mellett
eszközöl a

„SALVAREA”

Telefon: 14—32

Lakás

Üzlethelyiség

lakással június 1-re kiadó. Schulcz
IV. Rózsa u. 18. (507)

Két szobás

lakás lehetőleg Belvárosban augusztus 1-re kerestetik. Cimeket „Augusztus 1” jellegre a kiadóba kérek. (900)

Tudja Ön

milyen egészséges parkok mellett lakni? 3 esetleg 4 szobás modern villa lakás VIII/1-re kiadó. II., Sörházfásor 12. (522)



„OLLA”

a márka, amelyben soha sem csatlakozik

Különféle

Munkájukban támogassuk a vakokat!

Tagjaink kosár és nádszék fonással, házcipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és kerti butor javítást is vállalunk, levelezőlap hívásra a munkánkért hához is megyünk a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete” Erzsébetvárosi Posta utca 2. (509)

Tartós hullám (Dauerwellen)
a világmárkás „Realistic” géppel olcsón ENDRESZ hölgyfodrásznál II., Andrassy-ut 16. (864)

Lörinczy Ferencné

pirosigazolványa elveszett. Megtalálóját a rendőrség adja le. (523)

Fűszerüzlet

sűrűsösen és jutányosan eladó. Megkereséseket „Biztos megélhetés” jellegre a kiadóba kérek. (500)

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, lilium-pudert, 3 színben kapható kizárólag KULKA EML városi gyógyszerárában, a „Fekete Sasoz”, Belváros, Szent György-tér.